

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	44306321
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	08.02.2021
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Data
Incoterms	DAP Modugno	186881

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./ Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	411		PJSFAH-PLL5 Molnár, Ádám	+36 (52) 581-663	24466	198934

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	3 x 0000SON, 48 x KLT 4314, 3 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	498,0 KG 386,7 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	57232860	26 Destinazione Receiving Location	14248
					180287205 5011018022

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	3.744	PZ	44306321/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
3744

872735282
872735322
872735341

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch
0039712297

Quantità / Quantity
3.744 PZ

Packing List e dimensioni

Quantità dichiarata:
3
Tipologia:
Quantità imballi:
3
Data controllo:
10/02/21
Firma: [Signature]

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	872735282	128,9 KG	166,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
2	872735322	128,9 KG	166,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	
3	872735341	128,9 KG	166,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	Quantità: 1248 PZ
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

10 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	44306321
4 Data spedizione/ Shipping Date	08.02.2021

48,000 P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP
3,000 P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53

KLT 4314
TBA-500274

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

2nd exemplaire destiné au dernier transporteur
 2nd Copy for the last carrier
 2. Kopie für den letzten Transporteur

No: ex20274911

Date / Datum



Shipment Number

3420102911

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**
 Adresse - Address: _____
 Adresse: _____
 N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____
 RCS - Co.Reg - HRB: _____
 Agence/Brach name/Name Agentur: _____
 Tel: _____
 National International **CMR**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **SCHAEFFLER TECH**
 Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____
 Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: **08.02.21. 20**
 Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____
 Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: _____
SL HWIE MERT - 97421 - GERMAN
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **Schaeffler technologies**
 Personne à contacter - Contact - Kontakt: **AG & Co. KG**
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Georg-Schäfer-Strabe 30**
 SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____
 SIGNATURE OF THE SENDER: _____
 UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **3721 Schweinfurt**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAC**
 Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: _____
 Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: **10.02.21. 8**
 Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____
 Adresse - Address - Zustelladresse: _____
VIA DEI CICLAMINI 4.
MODUGNO - ITALY.
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **KUEHNE NAGEL**
 Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Vittorio Ciclamini, snc - 10026 Modugno (BA)**
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____
 SIGNATURE: **0 FEB 2021**
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
3	Col.	498	kg	Ref: PFR 1 PFR 2120157 Sendungs Nr. 57232860 Sendungs Nr. 14306321.

Prix du Transport International / International Transport Charge / International Transportpreis Transport Price / Fracht / Preis 1. _____ Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren _____ Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren _____ Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui: N° ONU: _____ <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes: UN n°: _____ Neln Ja: UN n°: _____ Classe, Class, Klasse: _____ Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____ Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui: Température: _____ <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes: Temperature: _____ Neln Ja: Temperatur: _____ Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: _____
--

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur
 redspher code: _____
 Raison Sociale/Name / Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____
 Carriers stamp: **AN & DAS SPEDITION S.R.L.**
 license plate: **RO 33060653**
ROMANIA
B 400 M7L RO1321
 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
 Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1^{er}-2^{er}
 A/WHERE/WO: _____
 Date/Datum d'Arrivé du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur: _____
 Date/Datum d'Arrivé du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: _____
 Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: _____
 Observations/ Bemerkungen: _____

2^{er} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur
 redspher code: _____
 Raison Sociale/Name / Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____
 Carrier stamp: _____
 license plate: _____
 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
 Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2^{er}-3^{er}
 A/WHERE/WO: _____
 Date/Datum d'Arrivé du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur: _____
 Date/Datum d'Arrivé du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: _____
 Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: _____
 Observations/ Bemerkungen: _____

3^{er} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur
 redspher code: _____
 Raison Sociale/Name / Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____
 Carrier stamp: _____
 license plate: _____
 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
 Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3^{er}-4^{er}
 A/WHERE/WO: _____
 Date/Datum d'Arrivé du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur: _____
 Date/Datum d'Arrivé du 2^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: _____
 Date/Datum de Départ du 2^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: _____
 Observations/ Bemerkungen: _____

4^{er} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur
 redspher code: _____
 Raison Sociale/Name / Firma: _____
 Adresse-Tel/Adress-Tel: _____
 Carrier stamp: _____
 license plate: _____
 Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____
 Réserves/Observations/ Bemerkungen: _____
 Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

Ce transport est soumis, conformément à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), à la responsabilité du transporteur. Toute contestation relative à la responsabilité du transporteur doit être présentée dans un délai de deux ans à compter de la date de livraison. Toute contestation relative à la responsabilité du commettant doit être présentée dans un délai de un an à compter de la date de livraison. Toute contestation relative à la responsabilité du destinataire doit être présentée dans un délai de un an à compter de la date de livraison. Toute contestation relative à la responsabilité du destinataire doit être présentée dans un délai de un an à compter de la date de livraison.

1^{er} ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2nd ex. destiné au dernier transporteur - 3rd ex. destiné au destinataire final - 4th ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
 1st copy for sender (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the final consignee - 4th copy for the sender at collection time